

Incontro insegnanti 7.2.2025, ore 16.00

Biblioteca Gramsci-Keynes

Programma



Care colleghe e cari colleghi,

dopo il convegno del 7 novembre 2024 al Centro Pecci, piuttosto “strategico”, vorremmo approfittare di un nuovo incontro per approfondire i singoli progetti 2025 e darvi anche la possibilità di chiarire i dettagli e prendere accordi.

Ecco l'ordine del giorno con brevi descrizioni degli argomenti

Destinazione Deutsch (Giulia)

Destinazione Deutsch è un'attività del Goethe-Institut Italia nel campo dell'orientamento. Per questa nuova attività, vengono offerti laboratori per insegnanti al termine dei quali verrà rilasciato un attestato di partecipazione dal Goethe-Institut di Roma, riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 170/2016 (ex D.M. 90/2003) del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, come “Ente accreditato” per le attività di formazione per il personale della scuola. Giulia illustrerà i punti principali di questi laboratori, che sono già programmati per Prato e Pistoia. All'incontro ci sarà anche la possibilità di iscriversi ai singoli incontri. (vedi **allegati 1 e 2**)

Relatrice: Giulia Fioravanti

Incontro Prato Data e luogo:

Giovedì 20 febbraio 2025, Biblioteca “Gianni Conti” – Via di Reggiana 106, 59100 Prato

Orario: 16:00-18:00

Ci sarà un secondo appuntamento a marzo a Pistoia; manderemo un invito nei prossimi giorni.

Attività del mese di marzo (Britta)

Al convegno insegnanti di novembre abbiamo lavorato sul tema “muri”. Avevamo già annunciato che saremmo tornati su questo argomento in primavera. Britta presenterà le attività di marzo: stay tuned, perché ci saranno molti eventi interessanti. Vedi anche **allegato 3 SI-PO Marzo2025**

Riunione “Strategia SI-PO”, 1 marzo 2025 (Peter)

La SI-PO esiste ormai da 15 anni e negli ultimi anni abbiamo notato notevoli cambiamenti nel nostro contesto. Vediamo quindi la necessità, ma anche l'opportunità, di uno scambio di idee in una riunione strategica su l'orientamento futuro di SI-PO per i prossimi anni e sulle attività su cui vogliamo concentrarci.

Peter illustrerà questo evento, che si terrà il 1° marzo, e al quale siete tutti invitati a partecipare.

Borsa delle Idee 10.5.2025 (Peter)

L'evento conclusivo del nostro calendario di eventi dell'anno scolastico 2024-25 sarà la „Borsa delle Idee“, che riprenderà la metodologia dell'anno precedente e si svolgerà nuovamente nel Chiostro di San Domenico. Vorremmo invitarvi a partecipare attivamente a questo evento!

Peter presenterà le caratteristiche principali della manifestazione.

Mostre Goethe Institut (Giulia)

Come negli anni precedenti, il Goethe-Institut ha messo a disposizione delle mostre. Vi illustreremo tre mostre in modo più dettagliato e chiederemo anche chi è interessato a riceverle e per quale periodo.

Cantieri Giovani (Peter)

Abbiamo presentato i „Cantieri Giovani“ nell'ultimo convegno ed alla borsa culturale a giugno 2024.

Il 5 febbraio ci sarà un Webinar al quale vi invitiamo a partecipare. Durante l'incontro del 7 febbraio vi aggiorneremo sui risultati raggiunti e sui dettagli del webinar.

Fondo Binzer (Kira)

Nella biblioteca della scuola Gramsci-Keynes ci sono più di 1000 libri in lingua tedesca. Un team coordinato da Kira sta lavorando alla loro catalogazione. Kira riferirà sullo stato attuale e presenterà le possibilità di collaborazione.

Basteln auf Deutsch (Pecci)

Il "Basteln" è da anni un'attività importante della SI-PO e anche per quest'anno lo riproponiamo con un nuovo tema.

Gara di scioglilingua (Giulia)

Le date della gara per le classi prime e seconde della scuola media sono già state fissate:

- Classi prime - 25 marzo 2025, ore 16.00 Circolo Curiel; Via Filzi 39m
- Classi seconde - 26 marzo 2025, ore 16.00 Liceo Copernico, Viale Borgo Valsugana 63

Vorremmo richiamare la vostra attenzione sull'evento. Il termine per le iscrizioni è il 7 marzo 2025 e siete tutti invitati a partecipare!

Convegno Fiabe a Montale (Tiziano Pierucci)

Anche quest'anno si terrà a Montale un evento sulle fiabe che sarà presentato da Tiziano Pierucci.

DIG Reporter(Peter)

Nel corso della Kulturbörse avevamo presentato "DIG Reporter", dei nostri colleghi di Dresda, e vogliamo cogliere l'occasione per aggiornarvi sullo stato attuale del progetto.

Certificazione (Britta)

È possibile scaricare il calendario degli esami di certificazione al link sottostante:

<https://tradocs.it/index.php/it/400sede-esami-goethe-institut>

Literatur-Duo (Peter)

Il progetto della Heimann Stiftung. Hanno pubblicato il bando di concorso e vorremmo illustrare brevemente il progetto (vedi **allegato4 Newsletter Heimann Stiftung**).

Serate Film (Britta)

Su richiesta di vari partecipanti abbiamo cambiato le serate film dal venerdì al mercoledì! Vorremmo illustrare il programma previsto fino ad aprile.

Corsi adulti / ragazzi / ripetizioni (Giulia)

Da febbraio iniziano i nuovi corsi semestrali per adulti! Vista la grande richiesta di corsi, probabilmente ne verranno attivati dei nuovi. Vi chiediamo di spargere la voce così da raccogliere al più presto eventuali richieste.

Verranno illustrati anche i nuovi corsi per ragazzi, fra cui anche un corso per la preparazione all'esame B2 del Goethe-Institut.

Workshop per insegnanti di tedesco – “Destinazione Deutsch, un viaggio virtuale alla scoperta della lingua e della cultura tedesca”

In questo incontro informativo i partecipanti impareranno a conoscere ed utilizzare il nuovo portale “Destinazione Deutsch” per promuovere in maniera mirata la lingua tedesca nelle scuole italiane. Attraverso video, giochi e materiali interattivi, la nuova offerta online del Goethe-Institut, il bus di “Destinazione Deutsch”, ci condurrà in un viaggio virtuale alla scoperta della lingua e della cultura tedesca. Salite a bordo per scoprire i quattro percorsi tematici da utilizzare sia per la promozione del tedesco nel corso degli open day sia come materiale didattico per arricchire le lezioni.



Per il workshop servirà un cellulare, un tablet o un pc per esplorare insieme la piattaforma.

Alla fine del Workshop verrà rilasciato un attestato di partecipazione dal Goethe-Institut di Roma, riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 170/2016 (ex D.M. 90/2003) del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, come “Ente accreditato” per le attività di formazione per il personale della scuola.

Per le iscrizioni si prega di scrivere a: info@si-po.org

Data e luogo: Giovedì 20 febbraio 2025, Biblioteca “Gianni Conti” – Via di Reggiana 106, 59100 Prato

Orario: 16:00-18:00

Relatrice: Giulia Fioravanti

Workshop für Deutschlehrende - „Destinazione Deutsch, eine virtuelle Entdeckungsreise in die deutsche Sprache und Kultur“.

In dieser Informationsveranstaltung lernen die Teilnehmenden das neue „Destinazione Deutsch“ Portal kennen - und erfahren, wie sie das Angebot gezielt sowohl als Unterrichtsmaterial als auch zur Förderung der deutschen Sprache an italienischen Schulen (z.B. an Tagen der offenen Tür) einsetzen können. Das neue Online-Angebot des Goethe-Instituts lädt mit Videos, Spielen und interaktiven Materialien zu einer virtuellen Entdeckungsreise durch die deutsche Sprache und Kultur ein.



Für den Workshop wird ein Handy, Tablet oder Laptop benötigt, um die Plattform gemeinsam zu erkunden.

Am Ende des Workshops wird eine Teilnahmebestätigung vom Goethe-Institut Rom ausgestellt, das gemäß dem Ministerialerlass Nr. 170/2016 (ex-Ministerialerlass 90/2003) des Ministeriums für Bildung, Universität und Forschung als „akkreditierte Einrichtung“ für Fortbildungsaktivitäten für Schulpersonal anerkannt ist.

Für Anmeldungen schreiben Sie bitte an: info@si-po.org

Datum und Ort: Donnerstag, 20. Februar 2025, Biblioteca “Gianni Conti” – Via di Reggiana 106, 59100 Prato

Uhrzeit: 16:00-18:00

Referentin: Giulia Fioravanti

Richiesta di partecipazione al workshop per insegnanti di tedesco – “Destinazione Deutsch, un viaggio virtuale alla scoperta della lingua e della cultura tedesca”



Il Goethe-Institut offre un workshop per insegnanti sul nuovo progetto "Destinazione Deutsch"!



Alla fine del Workshop verrà rilasciato un attestato di partecipazione dal Goethe-Institut di Roma, riconosciuto, ai sensi della D.M. n. 170/2016 (ex D.M. 90/2003) del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, come "Ente accreditato" per le attività di formazione per il personale della scuola.

Con la presente chiedo di partecipare al workshop giovedì 20 febbraio 2025, dalle ore 16:00 alle ore 18:00.

PER FAVORE COMPILARE E INVIARE ENTRO IL 10 FEBBRAIO 2025 a info@si-po.org

Richiesta dati

Nome:	<input type="text"/>
Scuola:	<input type="text"/>
Via:	<input type="text"/>
Tel:	<input type="text"/>

Cognome:	<input type="text"/>
Città:	<input type="text"/>
CAP:	<input type="text"/>
Mail:	<input type="text"/>

PRIVACY (D.Lgs. 196/2003)

Si informa che i dati forniti saranno tenuti rigorosamente riservati e verranno utilizzati unicamente dall'Associazione per dar corso alla richiesta di adesione e agli adempimenti di legge correlati. I dati non saranno utilizzati per comunicazioni oltre alla manifestazione oggetto di questo modulo. Per nessun motivo tali dati verranno divulgati a terzi senza il necessario consenso. Titolare del trattamento dei dati raccolti è: rappresentante legale pro tempore Associazione SI-PO

Istituto culturale Tedesco

Viale Galilei, 184 - I 59100 Prato - Codice Fiscale 92095090483
Tel: +39 327 9995471 - Fax: +39 0574 46 31 11
mailto: info@si-po.org -- www.si-po.org

Conto Corrente: Istituto culturale Tedesco -
INTESA SAN PAOLO - Ag. Prato Repubblica
IBAN: IT56 M030 6921 5291 0000 0000 985 -BIC: BCITITMM



INIZIATIVE “Oltre i muri” Marzo 2025

Pecci Books nel Centro Pecci, 20 Marzo ore 18:30

<https://centropecci.it>

con Thomas Harding - Organizzato dal Centro Pecci

Desideriamo offrire ai visitatori la possibilità di acquistare il libro firmato in italiano. Abbiamo preso accordi con l'editore italiano Orecchio Acerbo.

Mostra “Oltre i muri” - Sala Biagi, Provincia Prato dal 14. al 28. Marzo

La mostra si compone di **quattro elementi principali**:

Una collezione di circa 15/18 dipinti/sculture di vari artisti

che affrontano il tema “Oltre i muri” utilizzando varie tecniche.

Questa parte è coordinata dal curatore Emiliano Landi; 3 esempi



Pittura murale di Enrico Guerrini (larghezza circa 2,20 metri).





Murales 'Abbattere le inuguaglianze'

dagli studenti del Liceo Livi di Prato e del Liceo Brunelleschi di Montemurlo;

Stiamo lavorando a una presentazione dettagliata del processo di sviluppo di questo progetto. (video, sito web).

Presentazione delle illustrazioni del libro "House by the lake" di Thomas Harding

Per la pianificazione dei costi, sarebbe importante sapere quanti manifesti in quale formato possiamo produrre ed esporre. Abbiamo un totale di 13 espositori, cioè 26 cartelloni con un'altezza di un metro e una larghezza di circa 75 cm, e dobbiamo capire come sfruttare al meglio questi cartelloni.

La Location

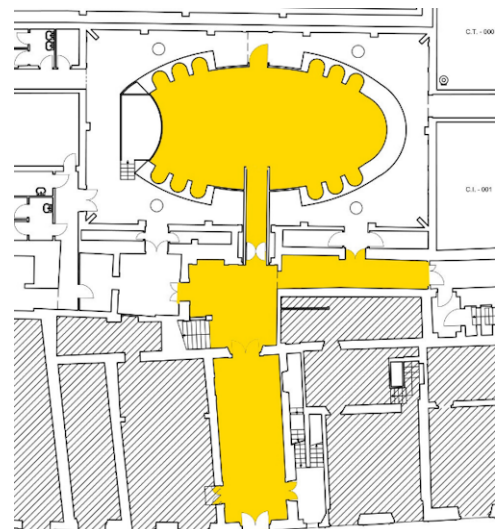


Il luogo in cui presenteremo la mostra fa parte di un grande edificio rinascimentale (Palazzo Buonamici - sede dell'amministrazione provinciale) nel centro di Prato.

Lo spazio è molto frequentato perché si trova al centro dell'area pedonale del centro di Prato e ci aspettiamo che la mostra sia molto frequentata.

Al piano terra c'è un lungo corridoio all'ingresso con un piccolo ampliamento in fondo e una grande sala ovale sul retro.

I dipinti e le sculture saranno esposti nella sala ovale sul retro e i due murales nello spazio tra il corridoio e la sala ovale..



Via Ricasoli (Fußgängerzone)

Stiamo progettando di affiggere i poster con le illustrazioni del libro a destra e a sinistra nel corridoio - in modo simile alla mostra fotografica, dove abbiamo affisso le foto sulle nostre lavagne.



Oltre alle due attività Pecci Libri e alla mostra, per il mese di marzo sono previste le seguenti iniziative:

Altre attività già programmate

Incontro di Thomas Harding con gli alunni (da definire)

21 marzo - al mattino

Stiamo programmando un'iniziativa con l'autore Thomas Harding con gli studenti per venerdì 21, probabilmente insieme alla Consulta giovanile e agli studenti del Livi/Brunelleschi.
Da definire

Presentazione di Thomas Harding nello spazio espositivo

21 marzo, ore 18:00

Questo evento è attualmente in fase di pianificazione.

Concerto / Evento culturale - 15 marzo sera

È in programma una serata di musica e danza nella Sala Banti di Montemurlo.

Musica: Dipartimento di musica della scuola "M. Hack" di Montemurlo.

Danza: Natya Gioia

Deutschradio

Il nostro istituto culturale gestisce una web radio con programmi prodotti principalmente da studenti. Sicuramente racconteremo i vari eventi e includeremo anche un'intervista a Thomas Harding.

Il primo programma (sul Liceo Livi e sul progetto Brunelleschi) sarà trasmesso nel gennaio 2025.

Oggetto: Heimann-Stiftung - Newsletter 2025 Januar

Mittente: Heimann Stiftung <info@heimann-stiftung.de>

Data: 15/01/2025, 21:43

A: peter@si-po.org



Heimann Stiftung

Deutsch-Italienische
Völkerverständigung

Newsletter 2025 Januar

Ausschreibung Artist in Residence – 2025



Die Ausschreibung Artist in Residence 2025 ist ein Stipendium für eine junge italienische Künstlerin oder einen jungen italienischen Künstler der bildenden Kunst – Malerei, Grafik, Bildhauerei, Keramik, Installation, Land Art

Bewerbungsschluss: 2. Februar 2025

[Hier der Link zur Ausschreibung](#)

Ausschreibung Literatur-DUO-letterario 2025



Die Stiftung schreibt das Stipendium Literatur-DUO-letterario 2025 aus.

Das Literatur-DUO-letterario richtet sich an alle **Schülerinnen und Schüler ab 14** Jahren aller Schulformen in Deutschland und in Italien, die Freude daran haben, selbst Kurzgeschichten zu schreiben.

[Hier der Link zur Ausschreibung](#)

Der Bewerbungschluß ist am 01. Juni 2025.

Das [Büro VIAVAI für den Deutsch-Italienischen Jugendaustausch](#) hat mit Letizia, die 2022 am DUO teilgenommen hat, dieses Video aufgenommen:

[Letizia spricht über ihre Erfahrungen als Teilnehmerin des „Literatur-DUO-letterario“](#)

Ausstellung Kunst-TANDEM-artistico 2025

Die *Stiftung* hat die Kunstaussstellung Kunst-TANDEM-artistico ausgeschrieben.

Ein TANDEM aus einem deutschen und einem italienischen KünstlerIn entwickelt gemeinsam ein Konzept für eine Ausstellung und die Werke des TANDEMs werden in einer gemeinsamen Ausstellung gezeigt.

Vergeben wurde die Ausschreibung ***Kunst-TANDEM-artistico*** an den italienischen Künstler [Vitalii Fedotov](#) und an die deutsche Künstlerin [Mimi Kohler](#).

Die Ausstellung wird vom 16. März 2025 bis zum 23. März 2025 in der Kunstgalerie [Vivere-Arte](#) in Wiesloch sein.

[Hier der Link zum Kunst-TANDEM-artistico](#)

Autoren und Autorinnen Literatur-TANDEM-letterario 2025



Das Literatur-TANDEM-letterario 2025 ist ein Stipendium für junge Schriftsteller und Schriftstellerinnen aus Italien und Deutschland.

Die Autorinnen und Autoren, die von der Jury für das Literatur-TANDEM-letterario 2025 ausgewählt wurden, sind:

- Francesca Pozzo - Torino / Barbara Thiel - Wachtberg
- Martina Alberici - Parma / Toi Tautorus - Köln

- Pietro Carraro - Padua / Valentin L. Brendler - Hildesheim
- Gabriele Magro - Torino / Ariana Emminghaus - Berlin
- Flavia Di Mauro - Torino / Lina Thiede - Köln
- Francesca Maruccia - Ugento / Amelie Befeldt - Leipzig

[Hier der Link zu den Biografien der Autoren und Autorinnen](#)

Buchveröffentlichung Literatur DUO letterario 2024

Im Literatur-DUO haben deutsche und italienische Schülerinnen und Schüler eine Kurzgeschichte in ihrer Landessprache geschrieben. In einem deutsch/italienischen DUO haben sie dann die Kurzgeschichte des fremdsprachigen Partners in die eigene Landessprache übersetzt.



Jetzt sind die Kurzgeschichten der AutorInnen in Deutsch und Italienisch in dem Buch "Literatur DUO letterario – 2024" veröffentlicht worden.

[Link zur Buchveröffentlichung](#)

[Hier der Link zu den Biografien der Autoren und Autorinnen](#)

[Abmelden](#) | [Verwalte dein Abonnement](#) | [Online ansehen](#)